



Lekcja nr 27

Kurs niemieckiego dla Opiekunek

Lekcja nr 27: Ein Krankenbesuch - czyli nieplanowana wizyta w szpitalu

im Krankenhaus [im Krankenha&ls] w szpitalu:

im Krankenhaus liegen [im Krankenha&ls ligen] leżeć w szpitalu
einen kleinen Unfall haben [ajnen klajnen Unfal haben] mieć mały wypadek
stürzen [sztyrcen] przewracać się
Beinschmerzen haben [Bajnszmercen haben] mieć bóle nogi
ins Krankenhaus fliegen [ins Krankenha&ls fligen] lecieć do szpitala
jemanden in der Klinik besuchen [jemanden in der Klinik bezuchen] odwiedzać kogoś w klinice
das Bein verletzen [das Bajn ferlecen] skaleczyć, zranić się w nogę
einen Bänderriss im Knie [ajnen Bendaris im Knij] naderwane więzadło w kolanie
die Bänder [di Benda] więzadła
heilen [hajlen] leczyć
ruhig halten [rui&szac; halten] trzymać nieruchomo
eine Schiene tragen [ajne Szine tragen] nosić szynę
mit Krücken laufen [mit Krycken la&szac;en] chodzić o kulach
die Muskulatur wieder aufbauen [di Muskulatur wida a&szac;ba&szac;en] odbudowywać z powrotem
muskulaturę
krankgeschrieben sein/werden [krankgeschrieben zajn/werden] być na zwolnieniu lekarskim
Physiotherapie bekommen [Fyzjoterapi bekomen] pójść na fizjoterapię
die Salbe zum Kühlen [di Zalbe cum Kylen] maść chłodząca
Schmerztabletten [Szmerctableten] tabletki przeciwbólowe
Untersuchungen machen [Untazuchungen machen] robić badania
entlassen [entlasen] wypisać, zwolnić (ze szpitala)
Gute Besserung! [Gute Beserung!] Zdrowiej szybko!
Pass auf dich auf! [Pas a&szac; di&szac; a&szac;!] Uważaj na siebie!
der Pflegedienst [der Pflejgedinst] służba pielęgniarska
die Krankenversicherung [di Krankenferzisierung] ubezpieczenie zdrowotne
die Wunde heilt gut [di Wunde hajlt gut] rana goi się dobrze
die Wunde hat durchgeblutet [di Wunde hat dur&szac;geblutet] opatrunki przesiąknął krwią
die Verletzung [di Ferlecung] rana

die Telefongespräche [di Telefongeszpresie] rozmowy telefoniczne:

Könten Sie das noch einmal wiederholen? [Kynten Zi das noch ajnmal widaholen?] Czy mógłby Pan to raz jeszcze powtórzyć?
Könten Sie langsamer sprechen? [Kynten Zi langzama szpresien?] Czy mógłby Pan mówić wolniej?
Könten Sie deutlicher sprechen? [Kynten Zi dojtlisia szpresien?] Czy mógłby Pan mówić wyraźniej?
Könten Sie lauter sprechen? [Kynten Zi la&szac;t szpresien?] Czy mógłby Pan mówić głośniej?
Hallo,... am Apparat. [Halo,... am Aparat.] Halo,... przy telefonie.
Soll ich ihr etwas ausrichten? [Zol i&szac; ir/ihm etfas a&szac;sri&szac;t?] Powinnam jej/mu coś przekazać?
Würden Sie vielleicht in einer Stunde zurückrufen? [Wyrden Zi filaj&szac;t in ajna Sztunde zurykrufen?]
Zadzwoni&szac;by Pan raz jeszcze za godzinę?
Sie/Er ist in diesem Moment nicht da. [Zi/Er yst in dizem Moment ni&szac;t da.] W tym momencie jej/go nie ma.
Herr Schulz ist im Moment beschäftigt. [Her Szulc ist im Moment beszeftigt.] Pan Schulz jest w tym momencie zajęty.



Sie können ihn/sie unter der Nummer... erreichen. [Zi kynen in/zi unta der Numa... erajsien.] **Może go/ją Pan znaleźć pod numerem telefonu...**

Kann er/sie Sie zurückrufen? [Kann er/zi Zi zurykrufen?] **Czy on/ona może do Pana oddzwonić?**

Es tut mir leid, da sind Sie falsch verbunden. [Es tut mija lajd, da zind Zi falsz verbunden.] **Przykro mi, ale został Pan źle połączony.**

Entschuldigung, mit wem spreche ich? [Enszuldigung, mit wem szpresie iś?] **Przepraszam, z kim rozmawiam?**

Da meldet sich niemand. [Da meldet ziś nimand.] **Nikt się nie zgłasza.**

Wäre es möglich eine Nachricht hinterzulassen? [Wejre es mygliś ajne Nachricht hintaculasen?] **Czy można zostawić wiadomość?**

Die Verbindung wurde unterbrochen. [Di ferbindung wurde untabrochen.] **Połączenie zostało przerwane.**

Telefonate empfangen [Telefonate emfangen] odbierać telefony

Ausdrücke [Ałsdryke] wyrażenia:

mit der Mutter sprechen [mit der Muta szpresien] rozmawiać z mamą

Mittagsschlaf halten [Mytags-szlał halten] robić sobie popołudniową drzemkę
in einer Stunde [in eina Stunde] za godzinę

Ski fahren [Szi faren] jeździć na nartach

bewegen [bewejen] poruszać

einen Hubschrauber rufen [ajnen Hubszrałba rufen] wzywać helikopter

in Topform sein [in Topform zajn] być w bardzo dobrej formie

etwas kaputt gehen [etfas kaput gejen] coś się psuje

in den Bergen sein [in den Bergen zajn] być w górach

in Rätseln sprechen [in Rec-zeln szpresien] mówić zagadkowo

bei der Ersten Abfahrt [baj der ersten Abfart] przy pierwszym zjeździe

hinfallen [hinfalen] upadać

Das ist furchtbar [Das yst furštbar] To jest okropne

schaffen [szafen] poradzić sobie

verzichten auf jemanden [fercišten alť jemanden] zrezygnować, obyć się bez kogoś

neue Möbel für die Wohnung bestellen [noje Mybel fyr di Wonung besztelen] zamawiać nowe meble do mieszkania

umräumen [umrojmen] przestawiać, przemeblować

entscheiden [entszajden] zdecydować

Podobała Ci się nasza lekcja? Zobacz kolejne na www.aterima-med.pl

Znasz język niemiecki? Wyjdź z nami jako opiekun osób starszych w Niemczech! Aktualne oferty na www.aterima-med.pl/oferty.